

Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**MAGNA PT S.p.a.**  
**Via dei ciclamini, 4**  
**I-70026 MODUGNO - BARI**

# INTERNATIONALER FRACHTBRIEF



## LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

**2** Destinataro (Ragione sociale, città, stato)  
Destinataire (nom, adresse, pays)  
**Renault centre Logist**  
**Puiseux**  
**3 Ruedu bois Angot**  
**F-95650**  
**Puiseux pontoil**

**16** Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteur (nom, adresse, pays)

**Autodamas**

**3** Luogo previsto per la consegna della merce  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

**17** Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

**4** Luogo e data della presa in carico della merce  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **26.05.2022**

**18** Riserve e osservazioni del trasportatore  
Réserves et observations des transporteurs

**5** Documenti allegati

Documents annexés

Delivery note: 4046060-4046062-4046063-4046064-4046065-  
4046087-4046067-4046069-4046070-4046071-4046072-  
4046074-4046075-4046076-4046077-4046078-4046079-  
4046080-4046081-4046082-4046083-4046084-4046085-  
7271038-7271048-7271051-7271052-4046090-4046091

| 6 Contrassegni e numeri | 7 Numero dei colli     | 8 Imballaggio | 9 Descrizione | C | 11 Peso lordo kg.<br>Poids brut kg | 12 Volume m3<br>Cubage m3 |
|-------------------------|------------------------|---------------|---------------|---|------------------------------------|---------------------------|
| DC04 TMS                |                        |               |               |   |                                    |                           |
| 320104170R              | cardboard transmission | 3 pcs         |               |   |                                    |                           |
| 320101747R              | cardboard transmission | 3 pcs         |               |   |                                    |                           |
| 320109662R              | cardboard transmission | 3 pcs         |               |   |                                    |                           |
| 320102290R              | cardboard transmission | 1 pcs         |               |   |                                    |                           |
| 320109565R              | cardboard transmission | 1 pcs         |               |   |                                    |                           |
| 320103929R              | cardboard transmission | 1 pcs         |               |   |                                    |                           |
| 320109715R              | cardboard transmission | 1 pcs         |               |   |                                    |                           |
| 320108777R              | cardboard transmission | 4 pcs         |               |   |                                    |                           |
| DC04 components         |                        |               |               |   |                                    |                           |
| 305732493R              | 1 carton box           | 10 pcs        |               |   |                                    |                           |
| 305739941R              | 76 carton boxes        | 304 pcs       |               |   |                                    |                           |
| 305025196R              | 1 carton box           | 20 pcs        |               |   |                                    |                           |
| 305730506R              | 6 carton boxes         | 60 pcs        |               |   |                                    |                           |
| 322515939R              | 2 carton boxes         | 10 pcs        |               |   |                                    |                           |
| 323713272R              | 1 carton box           | 20 pcs        |               |   |                                    |                           |
| 322414272R              | 1 carton box           | 15 pcs        |               |   |                                    |                           |
| 349736344R              | 1 carton box           | 20 pcs        |               |   |                                    |                           |
| 322685537R              | 1 carton box           | 234 pcs       |               |   |                                    |                           |
| 322837724R              | 1 carton box           | 95 pcs        |               |   |                                    |                           |
| 363427234R              | 1 carton box           | 448 pcs       |               |   |                                    |                           |
| 8201089832              | 6 carton boxes         | 15.000 pcs    |               |   |                                    |                           |
| DW5 components          |                        |               |               |   |                                    |                           |
| 313C29255R              | 2 carton boxes         | 12 pcs        |               |   |                                    |                           |
| 302054818R              | 9 pallet 80*60         | 216 pcs       |               |   |                                    |                           |
| 305978621R              | 1 carton box           | 50 pcs        |               |   |                                    |                           |
| 302193490R              | 1 europallet 120*80    | 108 pcs       |               |   |                                    |                           |
| MAM                     |                        |               |               |   |                                    |                           |
| 310321488R              | 1 europallet 120*80    | 60 pcs        |               |   |                                    |                           |
| 310321808R              | 1 pallet 80*60         | 12 pcs        |               |   |                                    |                           |
| 310320749R              | 1 europallet 120*80    | 60 pcs        |               |   |                                    |                           |
| 310320891R              | 2 europallet 120*      | 120 pcs       |               |   |                                    |                           |
| 310321561R              | 1 pallet 80*60         | 12 pcs        |               |   |                                    |                           |

**TOT 3.500kg**

| UN-Nr.<br>Un-No. | Klasse<br>Classe                                                               | Ziffer<br>Chiffre | Buchstabe<br>Lettre | (ADR)<br>(ADR) | Absender<br>L'expéditeur                 | Währung<br>Monnaie | Empfänger<br>Le Destinataire |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|----------------|------------------------------------------|--------------------|------------------------------|
| <b>13</b>        | Istruzioni del mittente<br>Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) |                   |                     |                | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par: |                    |                              |
|                  |                                                                                |                   |                     |                | Fracht<br>Prix de transport              |                    |                              |
|                  |                                                                                |                   |                     |                | Ermäßigungen<br>Réductions               |                    |                              |
|                  |                                                                                |                   |                     |                | Zeichensumme<br>Solde                    |                    |                              |
|                  |                                                                                |                   |                     |                | Zuschläge<br>Suppléments                 |                    |                              |
|                  |                                                                                |                   |                     |                | Nebengebühren<br>Frais accessoires       |                    |                              |
|                  |                                                                                |                   |                     |                | Sonstiges<br>Divers                      |                    |                              |
|                  |                                                                                |                   |                     |                | Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer   |                    |                              |

**14** Rückerstattung / Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

Trasporto prepagato / Franco

**20** Convenzioni particolari / Conventions particulières

Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

**21** Compilato a / Etabli à **MODUGNO** am / le **26.05.2022**

**22** MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO - BARI

**23** **CHY679/NG713**  
(Firma e timbro del trasportatore)  
(Signature et timbre du transporteur)

**24** Merce ricevuta  
Réception des marchandises  
Data  
Date

(Firma e timbro del destinatario)  
(Signature et timbre du destinataire)

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4046079

DATE: 25.05.2022

12:15:00

TELETRANSMIS

35046

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA  
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Centre Logist. de Puisseux  
ZAC de la Chaussée de Puisseux  
3 Rue du bois Angot  
F-95650 PUISEUX PONTOISE  
CLP-01

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

EXPEDITION: 26.05.2022 A: 11:21

TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

ARRIVEE: 31.05.2022 A: 12:00

| DESIGNATION ARTICLE<br>PAYS D'ORIGINE<br>N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE<br>EXPEDIEE | UNITE | TYPE       | NBR | NUM.D'UC                  | QTE<br>PAR UC | N° DE<br>L'ORDRE | N° U.M |
|------------------------------------------------------|--------------|----------------------|-------|------------|-----|---------------------------|---------------|------------------|--------|
| GEAR-4DLER 2ND<br>DE<br>481227                       | 322515939R.  | 10                   | PCE   | CAR-G-12-- | 2   | 65775418<br>a<br>65775419 | 5             |                  |        |

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH  
Postfach 11.20  
D-74601 KÖLN  
GERMANY

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 15 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 2  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. LHY 679  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 481227